買

合計

中蘇嚴密戒備

香港政府明令指定刋登有關法律性質废告之有效刋

一會頒發登配證台教新字第

加參京北望希聯蘇

約條全安洲亞結締

BLAUPUNKT

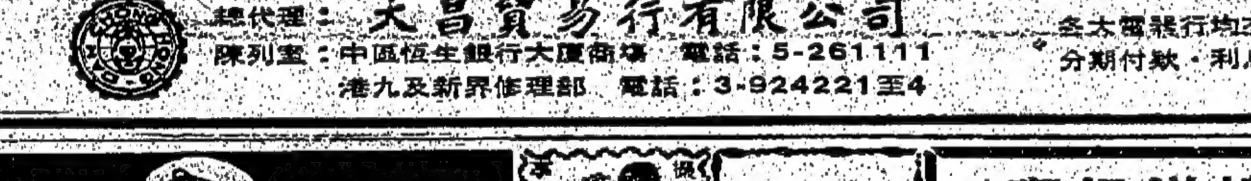


量是活力電物

台倍感方便,接收特别塑敏,凌駕任何同极產品之上,總之,藍寶彩色電視,由大至細

援贻威」

島



高級洋樓

\$690,000.

4樓|座連天台平台1,800呎 \$183.000

(協和情 303 號

合和屋宇有限公司

歷寄華僑日報信箱65E 應徵請用中英文親筆 ·印染廠長及市場經理坡某大紡織廠擬聘請有 高



西自拼 飽

(星期五)至十三日(星期一)



● 淘打老道六五號 3-041623

擴設九龍新址 醫

赔係温龍暗過江 新同樂 魚 郷 画 郷 过间式 題表法儿

紅磡庇利街及鶴園街(國華戲院側鄰)

乘馬星觀光

二樓停車場

住宅祗餘兩伙 第十二萬餘元

下葵涌葵榮路NO.12-18 安發工業大廈租售

單位大小 任由選擇 分作AB座 每層八千呎

香港德付道中84號章記大厦1204室 電話日: 452522 地盆電話12..213847



建至頂樓 八月入伙 伙伙三面單邊

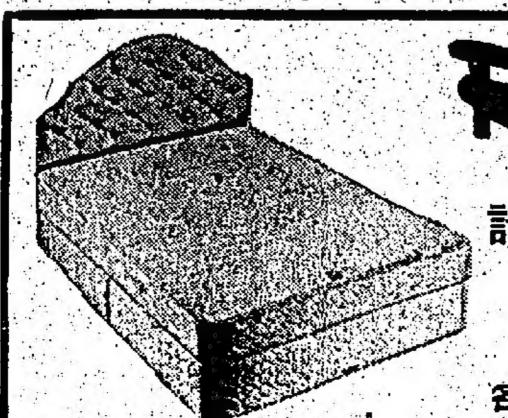
預售特價 每呎只售二百册餘元 首期一成 可分十五年付款



全大型版: B-265211 全大型版: B-265211



首期一成(海錄元) 入伙一成半 餘分十五年付 每分十五年付 每呎只會170元 新型獻院千五座位 地下至四樓商業特平



Relyum 綺麗

請採購世界最精美之 「綺麗」睡床

各大傢俬公司均有代售

干德道八樓全層面積三 千呎・毎呎式元・連有 蓄車位・望海景・先到 先得有意請電5-433025 ·楊先生洽。



正義 理話: 3-452522 地盘電話12-429763



荃灣地王 環境爽朗 歓迎選購

在一九大八年大月的大選中 一個。自由黨從當時起至第八年大月的大選中 一個。自由黨從當時起至第八年大月的大選中。

所,將民給袖政了織佔將,,選杜工,五魁 提迫在主自表府。一兩社計值,容人推一,

投,下年者人百個即 支案的府 張一院的比和三額自持揭預不 拒衣投酶實新十員由政付集信 絶是不會成民七的黨府表措任

時選款加會十六,多英多。更有在位超級

一九二〇年期間 一九二〇年期間 一九二〇年期間 一九二〇年期間 一九二〇年期間 一九五七年六月的大選中,進步保守 一九五七年六月的大選中,進步保守 一九五七年六月的大選中,進步保守 一九五七年六月的大選中,進步保守 一九五七年六月的大選中,進步保守 一九五七年六月的大選中,進步保守 一九五七年六月的大選中,進步保守 一九五七年六月的大選中,進步保守 一九三五十二年。其後 一九三五十二年。其後

共

八發動

軍

需林

WAH KIU YAT PO

些的的疑單共死擊傷的而 亦變個生方發七%人。沐 在甲突的人生人一数該和 移車,一士接,次則司, 動與其次,戰傷五個令是

天文府不獲信

解散

國會

E 台百餘

國美留居准獲

,道。和的,七軍老林歲也本體,士名美。:。中

来,與八剛日一省東台下聚時間交。以升 北衛千的本九宣京台和 為射,傷美來機 前劉五弱的七佈八十台 一路炮其。軍首。以火擊日週炮北電九漢南聯〇 一路百犯吸三,日十台 落雜中南發次此南鎮伊射四火韓〇日城韓社美

こ、降役。多 ご住人

預算案未獲 通過

中一韓官發爲的日後架國人生一英山市的間間

班图在准,航增次航臨路,航透力

計畫技他

林革軍。極處

劃計化綠島事

今晚七點半兩場後天加演司儀陳書蓮何家聽呂有羅港古台紅歌星醬清 華星娛樂有限公司

5.10 15.20

無敵陣容 歌甜人說 節目豐富 一流享受 雙鳳姐妹:李素醬、張愛珠

本沈抵克百安夫國行,個大九,鄭部禮 開樹地

再是原理 顶直域区清量 B-8297170 3-8297384



(路透社東京九日

聯合公報

解决經濟

政府續 臥東川 捕糧

者逾百份之三十。且此數字并非根據全國多遊也歷數片, E-1-【『人者逾百份之三十。且此數字并非根據全國多遊也歷數片, E-1-【『人者逾百份之三十。且此數字并非根據全國多遊也歷刊行走之一萬一千列也無早日結束之跡象。 《路透社新德里九日虹》印度數路交通今日已回臨更多的停頓, 基地)龍工實際已屬全能性,有三百萬人常乘將月票火車上班者,已此數字并非根據全國多處地區報告,在孟買市(被囚禁之鍛路工人首始之時,據官方承認,在正常行走之一萬一千列火邛當中,未能與行 輛停駛孟買市情况最混亂

已有百份之六十五至七十的火平如常期行。常能工度開之際,那为已搜捕更快工人均已响應加工。以中交通股節的情形很糟,雖則國營鐵路局長具里宣供不受困。

入車依服計劃行駛

豆半島火

厦絡動 / 死傷

五期星

李 事故情愛人動影珊翠史拉巴巴·福烈拔羅 冷快快快快快快快快快快快快快快快快快快快快快

HUSBANDS

SAMES ALL

風

國十

仁油蘊藏極豐富

LA CENLINCE LIBRARY

夫 國 海 洋 工 大陸海線指出

,知為八角二分,但做於三家超級市場內可 等質為一元助幣,反之,泰米每斤再跌三分 以此低優購到,合米仍為大角一斤,以上均 以此低優購到,合米仍然然假健最高者,每斤 以此低優購到,合米仍然然假健最高者,每斤 以此低優購到,合米仍然然假健最高者,每斤

各则注意防共

馬總理警惕

場夜午晚明 ^{牌及}赫思白^{強性} 學頓 **超**賴

入服E

兩今聚銀珠 天明後都江

華僑晚報

毎天式元

上期繳費

个世不知

賃

電話

3-686441

3-6866088

南报道街

知須住居

覧 便 電 郵

每呎只售二百廿餘元 可分十五年付效 首期只交二萬餘元

地下旺舖特平每呎六百餘元

界

型組成利街九號 型組成利街九號 路超成利街九號 路

3-686987 錦 勝華 大厦 香港德輔道中130至132號 上葵涌近和宜合道 5-445011(10線)

下键號七九四街海上角旺;四分角旺

皆碑 報 B 汎美航空公司

由一九七四年八月二日至八月廿六日 (全程二十五天)

HK \$11.200

欧洲旅行團第三團,內容豐富充實,節目推陳出新,歐洲八個國 家的文化藝術與科學成就。數十個世界名城的歷史勝蹟和現代文 明,均可在這次旅行中盡覽無遺。本團將乘汎英七四七豪華客機 出發,遊覽名城包括:伊士坦堡、米蘭、燕德拉根、伯尼蘭、洛 桑、蘇黎世、茵士布祿、維也納、莎士堡、慕尼克、東西柏林、 漢堡、倫敦、巴黎、羅馬、德黑蘭等。 費用包括來囘機果。一流酒店。早、午、晚三餐以及各種遊覽交

通費 組續爲本報讀者提供廉價妥善超值的旅遊服務。 香港華人銀行大厦地下 報名處: 電話: 251974

費每分華 廉天類僑 效式廣晚 大元告報

容易解決

可供選擇。

一職二用。

詳情歡迎垂詢·

電話:5-260320

女司機・由菲律賓聘請來港・取費合理

*有多名菲藉女傭,及可機照片,

*富經驗女司機·可帶做家務·

*有當地舊僱主工作証明書。

本公司代辦一切手搜。

*依照本港移民局法律申請入口,

本月新由港幣\$450起,供膳宿。

已聘得菲藉女傭,司機的家庭

洗烫。看顧孩子,均整整有條。

惠慈服務有限公司

香港士丹利街與隆大厦1001室

都認為非常滿意,無論煮食。

· 建国人1550 18/5 25/5 1/6 15/6 29/6 13/7 20/7 27/7 3/8 10/8 17/8 24/8 31/8

巴提雅主厂1350

環島九天1800

八致以奇例公

5250

採親八天

及商用樓

全程八天 2500 2850

2/8 9/8 16/8 23/8 30/8

茅民

1650 放程 24/5 7/6 14/6 5/7 19/7 26/7

保意華撒

宫地

之股可不一東前公 本公司已代很多本港家庭聘得更好女傭,

此句職 5



巴西真皮像俬

本公司在九龍新蒲崗大有街35號 義發工業大厦十六複新設萬呎陳列室 備有最名貴之貨皮沙發及美國最新祭 套装餐枱椅。名貴像低價廉物美。 那套一個月·一律照批 發揮八五折,歌迎駕臨參觀。

詢問電話: 3-204211 許小姐

REFERENCE LIBRARY

高院裁定海事處付費用霧撞船後發生訴訟案

整察商業調查科督察 在那門,一九七一年三月調往商業犯罪調查科 五二年加入醫院任見智督祭,兩年後升正式督祭 五二年加入醫院任見智督祭,兩年後升正式督祭 五二年加入醫院任見智督祭,兩年後升正式督祭 有功战,及兩次有功績股批、有要兩年後升正式督祭 有功战,及兩次有功績股批、有要兩年後升正式督祭 有功战,及兩次有功績股狀。

五疑犯提堂一准保破獲西貢封竊集團

五期星

首被告六 撤消者裁定 四三年

青年 進房徒次

行刦

以灣仔住戶殿警賽負担捐

彩灣

完善產品優

CHAPT OF

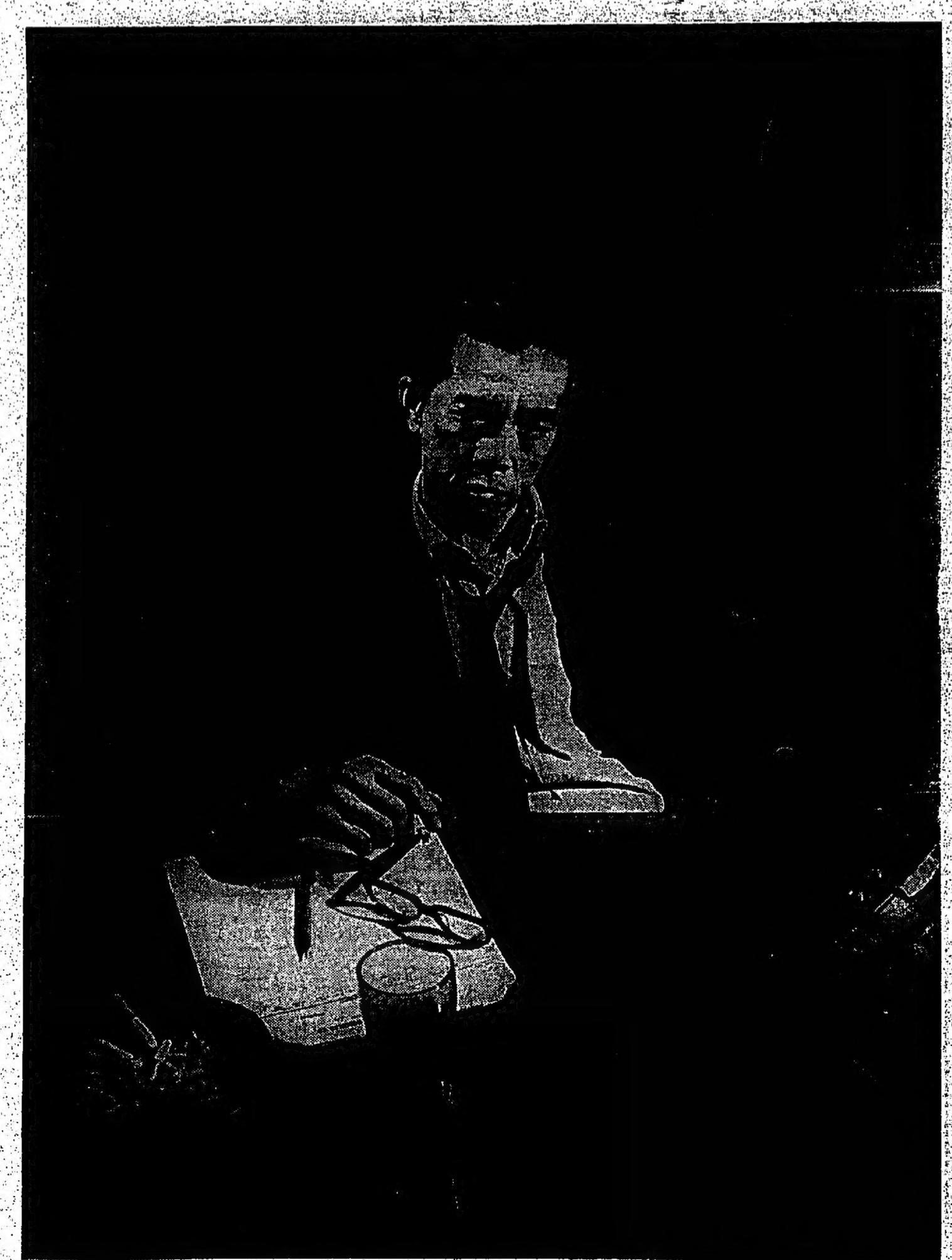
閣下還記得當年創業之初, 難關重重, 患得患失 的心情嗎?如想避免重頭。 再闖天下, 怡和保險部 可助一臂之力.

物業、工廠、員工、及貨品 固然需要保險,生意風險亦須 防息未然, 怡和保險部 提供多種商業保險計劃,令 閣下業務,獲得更佳保障. 人無遠慮,必有近憂,向怡和 投保,可以高枕無憂.



怡和有限公司 保險部

香港畢打街二十二號怡和大廈 有備無患,請電 5-237061.







因爲安裝冷氣機必需經專家實地視察環境, 及計算所需冷量,然後才能提供最省電, 隨時準備到府上爲閣下免費提供專門性

朝9晚9電話喇·阿威即刻到府上

最夠凍及最靜的效果。

已經抵港,夠靜夠凍又省電,

請即同「阿威」傾吓」

空氣調節服務。

「阿威」每日由上午九時至晚上九時,

* 冷氣專家「阿威」是美國「威士丁」 港澳越代理政氏工程有限公司 「客戶服務部」之領導人,他對 冷氣工程有深切忽戰,隨時隨地 爲關下提供最快捷妥當之服務。

美國威士丁港澳總代理:/

九龍官塔鴻園道40號豐明大廈四樓 電話:3-423132 九龍陳列室:北龍灣打老道67號A 電話:3-041855 或漢席 香港電燈公司用戶中心 多數 香港鄉灣中71號帶邦大厦 電話: 5-230111 貿易發展局現已着手籌備參加定於九月一日》 至八日舉行的萊比錫國際貿易展覽會。 這將是香港第七度**夢加**該展覽會。 去年輸往東德萊比錫的出口貿易大為增加。 我們預料今年的貿易展覽會將會帶來更大的收穫。 貿易發展局歡迎本港成衣及紡織廠商 與出口商參加上述展覽會。着重展出的貨品包括 女裝衣服,便服及斜紋布服裝(牛仔衫褲)。 報名截止日期是五月十七日,欲知詳情,請即致電 5-257151內線117向貿易發展局查詢。

香港貿易發展局貿易團

拓展香港對世界各地的貿易

香港貿易發展局·香港干諾道中康樂大厦

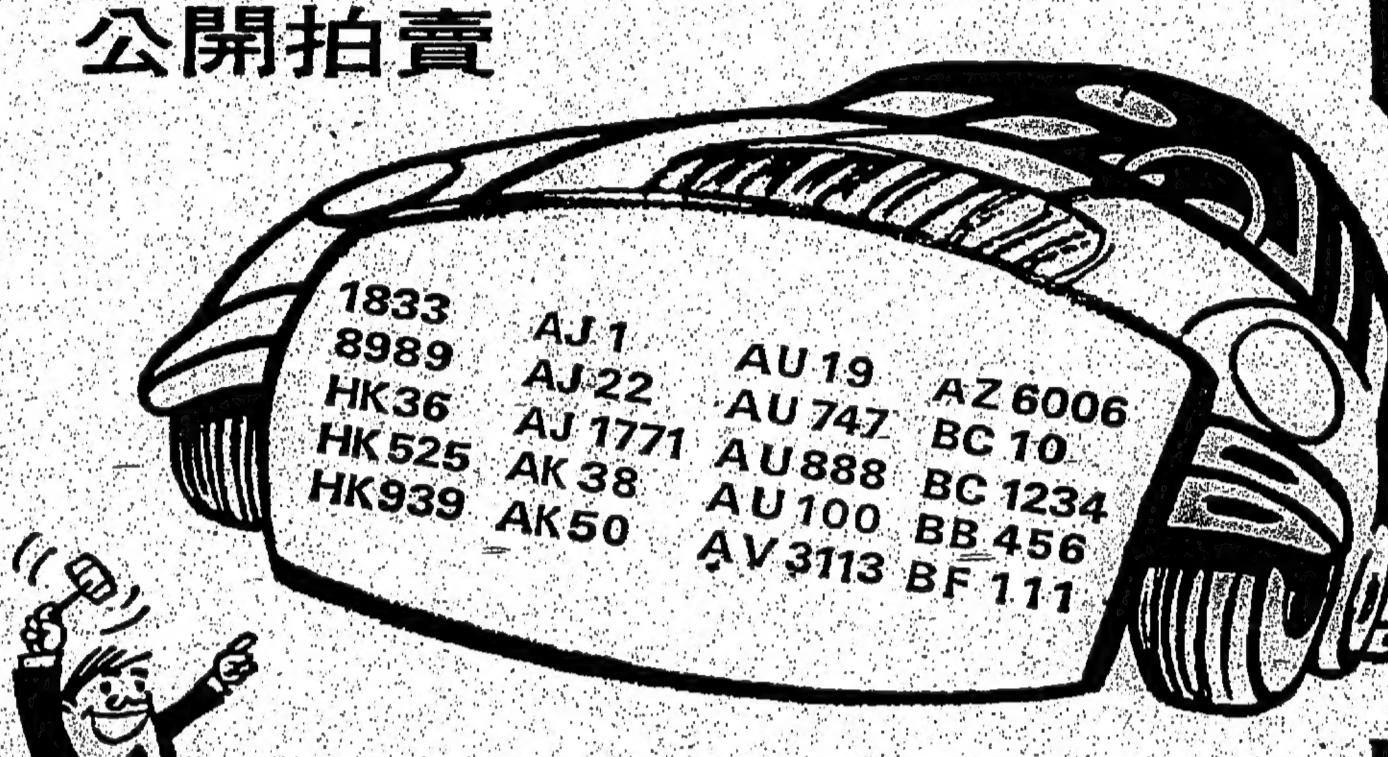
草膠肉 /病治 眠跳 炎喘

產特南安



导消息

直斯特殊意思规范



茲定一九七四年五月十一日(星期六)上午十時在香港大會堂 低座劇院舉行公開拍賣上列之二十個車輛特別登記號碼:

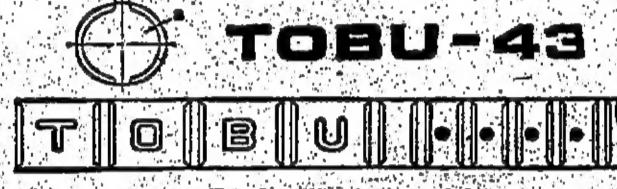
投得號碼之買主須即席以現金或支票付款,買主 須將該投得之號碼於十二個月內撥歸登記其名下 之車輛。所得款項減除一切使費後將撥入政府獎 劵基金。

運輸署署長惠柳新



東寶鋼鉄廠出品

高拉力鋼條



保証拉力最足夠 符合工務局規則

常備現貨 尺碼齊全

他經銷:志華有限公司。 莊土頓大厦四樓G座 電話: 5-276664, 5-279114, 5-272549

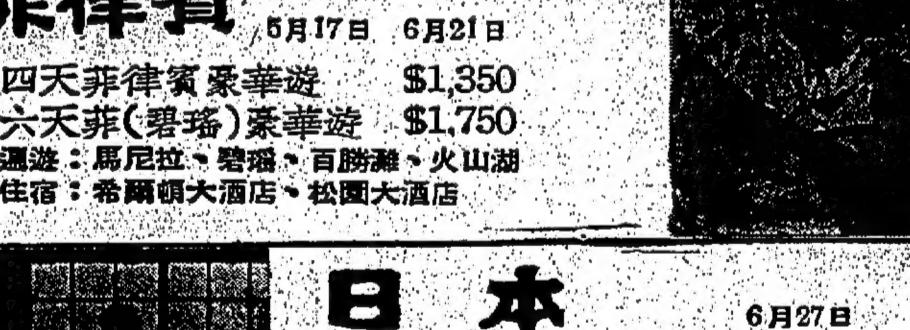
香港支店

會親宗氏江

上監理屆六出選

華僑日報讀者。

住宿:希爾頓大酒店、松園大酒店

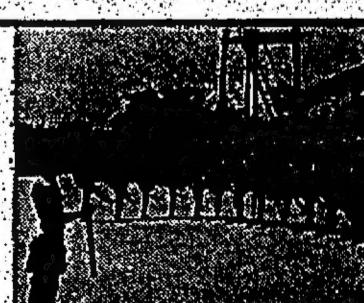


\$2,850 七天日本豪華遊 \$3,150 九天日本豪華遊

湿遊、大阪、京都、奈良、富士山、東京、日光 住宿:京王大酒店、新阪急大酒店

超級豪華

(逢週末出發) \$866 四天台北 七天康島 \$1,550 5月19日 九天環島 \$1,750 (逢星期六出發) \$1,900 5月11日 6月14日





超級豪華

星馬舞嘴西貫

6月29日 7月27日 七天泰 \$1,750 6月26日 7月24日 七天星・馬 \$2,450 6月23日 7月21日 十天星馬泰 \$2,950 6月23日 7月21日

古海旅運有限公司



灵等摄影器景

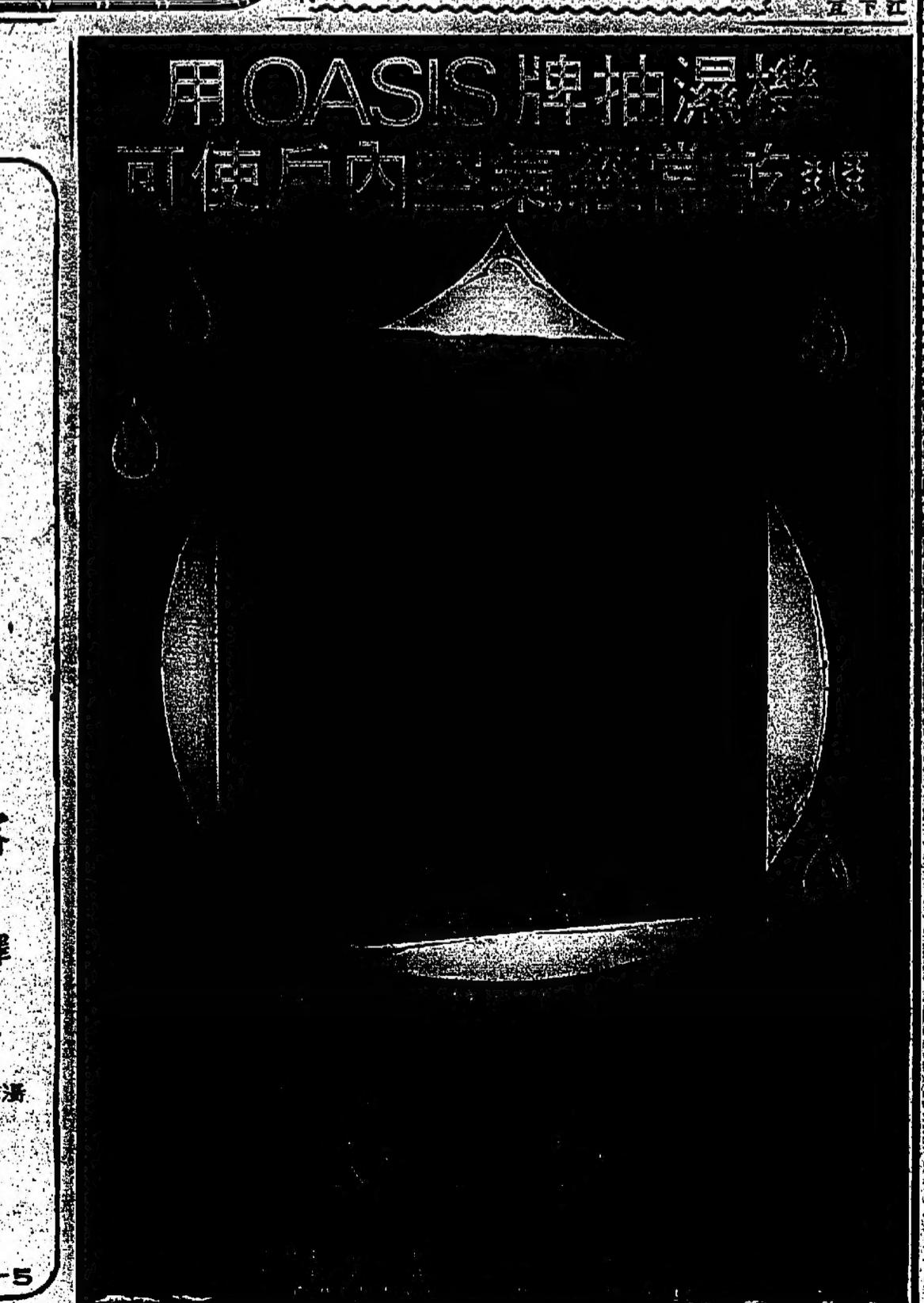
選料上東·營賽豐富

瑞士家樂牌湯包 具有二十種不同缺出·任暑選擇

瑞士家樂牌单仔湯 瑞士家銀牌大慈涛 瑞士家樂牌意大利雜菜湯 瑞士家樂牌雅总廉湯 瑞士家祭牌雜某汤 瑞士家鲽牌蘇格蘭肉湯 瑞士家樂辦露街港 瑞士欽樂灣ABC等母法 瑞士家樂牌蛋絲污涤 瑞士繁樂學運形新湯

瑞士家樂時牛尾涛 網士家樂廳舞菇漫 瑞士家學陳洋葱湯 ,瑞士家樂牌鮮茄湯 瑞士家养姆咖啡尼景雞湯 瑞士家樂塘街丸新涛 瑞士家樂牌夏天雜樂港 聯士家樂旗雜來養湯 瑞士家樂牌青茧火艇湯 洲土玄樂牌雞鄉港

美國粟米產品有限公司 聯邦大厦1908-9室 電話:5-230061-5



是日賽事共十進

特別賽事

首場於下午二時開賽

於下午三時第三爆舉行

於下午四時第五場舉行

香港冠罩遮打杯

入場觀衆須全日懸掛佩章

由本題起,港九大個場外投法處,每差

分革十二時卅分前往下列投往站投注:

星期五下午四時至八時

接受次日春周塩外投注:

皮亞士紀念挑戰杯

特別賽事及四重彩賽事

香港鄉村俱樂部挑戰杯

一一西洋菜街邵氏大廈地下

國實、國際、聯邦、萬年、新舞台

・凱達、鹽學・美麗宮・文華・観

期會各分行及下列數院本黨第六上午八時刑分至下午十二 時刑分仍然接受的實彩教法。

香港區:臺灣〉太安、京都、國實、國都、

新界區:錦田、洪水橋、光華、元朗、實華

治果數分類。例如投出五級彩票以下屬於一類。五號以上 **国另一城,按注人上務須國青衛口類別,然後在國富地點**

总力便投出人土起見。邱份松庄處售來窗口已根據投

派彩视游於五月十一日(星期六)晚上宣佈。中彩岩

可於武月十三日(温期一)中午十二時至下午大時前往四個彩票駐胡之路會辦事遺儀取形会。

承董事局命

司理桑達士

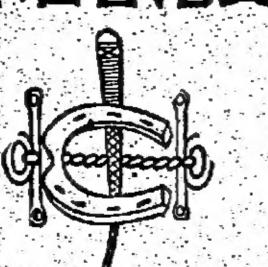
於下午三時三十分第四場舉行

型 運

譜橋

寶形勢

遐齡



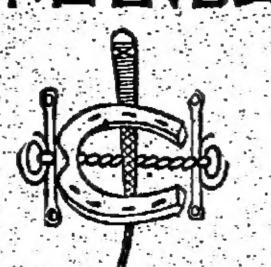
夏季大馬票 皮亞士紀念挑戰杯賽

一九-七四年五月十一日星期六開獎

港幣三百九十萬元之馬栗本季馬 票即日下午入時停止發售下列馬

香港天星碼頭行人通道 旺角彌敦道三八二號

抽獎儀式定於一九七四年五月十 一日星期六上午十一時正假快活 谷會員席一號看台二樓舉行。 承董事局命 司理桑達士



至現在止已將近售出

會分行將會延至下午九時截止

10 MAY 1974

目前

歡迎惠顧

香港美孚有限公司

應患

本站設備完善

服務快捷週到

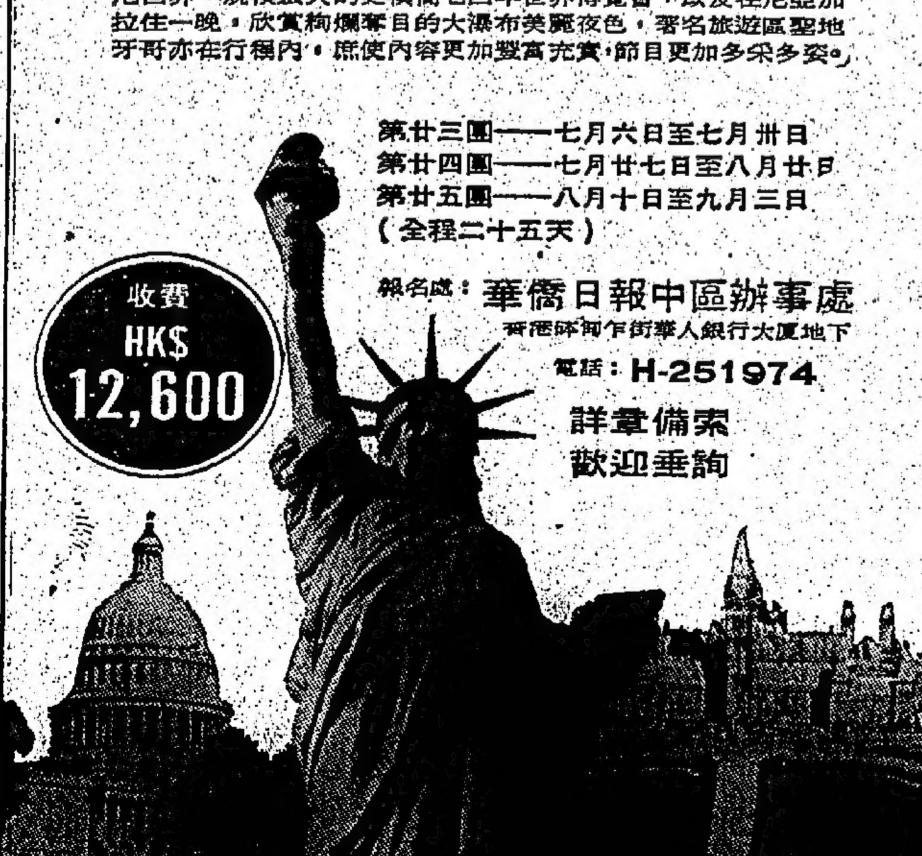
新張期內,有贈品

奉送貴客(贈完即止

• 跑道寬敞

美國加拿大 旅行團

艮·有口皆碑。今年決定概模學辨並擴大。遊程方面不僅包羅 了美國東、西、中部和加拿大各大名城;還加進了南部渡假勝 地邁亞美。美國最新最壯觀的遊樂場所佛羅列遠州阿蘭杜狄士 尼世界、規模宏大的史樸簡七四年世界博覽會,以及在尼亞加 拉住一晚。欣賞絢爛奪目的大瀑布美麗夜色。著名旅遊區聖地



美國 灵門場 冷氣機 比一般冷氣机 用聲電多9% 因無認有... 旋轉式壓縮器 保用五年 因其旋轉式運動故 比一般打樁式壓縮 器更爲字靜堡電。 養簇式散熱網 一般冷氣機之散熱網多至40 至100្接账,豪門牌之業族

式散熱網由頭至尾祇有兩個

銲接點,故可避免銲接點過 多所引致滯**轉之幹**病●



腸傳

民教徒

防止污染的技術措施。

五期星

困難,以及原料價格又常出現不穩定的波動,署理工商處長質問與建煉油廠的報導時指出,

重原料可以隨時獲得供應,

佔香港生產總值的百分之三十二。與建煉油廠,對本港的W

涯

業在港設廠

る。

Washington

式儀持主長處務警 禮觀邀應長首坊街

場期證 主五集

是 李 謝 與 黄 宋 劉 張 郑 莊 對 於 惠 麗 笑 月 兆 麗 惠 玉 志 置 奏 郑 瓊 容 炀 麗 娟 芳 菜 文 建

複製古件

備設館空

拍攝紀錄電

来天所。 宋天所。 之,皆相 清法 作之 知及 作 人本 付院

一九七四年五月十日

香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

「DATE AND TIME OF AUCTION 1074 MAY 1074 MAY

本

港

je v

新聞

(3)

REFERENCE LIBRARY 含蛋白質可能是腎炎 且白質,表示甚麼毛病?數量 的之醫生,香港之註册 包护私家執業醫生, ,政府之組織,本會是 杏 醫學常識解答信箱 學 會 **,口惯水**稷 ,診診肺療照間照理 務會診, 燕龍 營 府盡假 胸不 控 , 診所設 地方 盤 之量如 診過 制 明左限 01 四九营 過一司印政和答功養

B 第电新 區十門界

最一八九 後日九十 三郎八九 天計年年

B 第屯新 區十門界

ガ 大 五 灰 百 千

新界民政署署長

房屋署長 原本恒

和周頭角道一號,房屋景德勝事處地下之投機雜迎須於一九七四年五月三十一日(星期五)正午一式兩份,僅於對密之信封內,信封面實明「房

警澈夜尋

及海里 高推 N引際之於 見用力 愛出率率 類一 好四系而今跑 数

情,可向銅鑼灣港്旗道利潤大厦五樓發務鄉生處會 年七月一日至一九七四年十二月卅一日,或(二)寫湖 時下各種院及醫療投稿之病人伙食。(一)寫湖 時下各種院及醫療投稿之病人伙食。(一)寫湖 大樓

一九七四年五月二日

数大厦空氣調節機事 著紹紹標。公

醫務衛生處處長

蔡永樂

一層。座落九龍何文田公主道。落成後將爲爲歷歷歷委員會所興建之辦事成大厦承接空氣調節機

想示C·中保分主介主以已月期月 閃傑化實頻安多要紹·理出刊月 頭,品啟放系路內,有論版第出升

換新。勿失良機。全部聲價酬賓

有意應徵者請將詳細履歷連同半數名夜間工作有經驗者優先錄用案報擬聘請英譯中男性外聞鑑賞

聘請繙譯

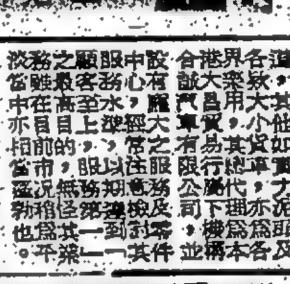
9照片一强函寄華僑日報信箱

香











合在企兩名經商。級恩,名 **10** 3 中國項,調級聲取恤往大 **12** 次條係包查職力員金公東 **12** 左動品之之留業之為向質實概。務出 朋及優 ,况並上口

植油良在。將親部 懸賞

訊請寄香港郵箱

香港政府公佈

置放不都宅住数多因原

· 奇報種 以予,有

自定水助组

班訂資

軒尼詩道219號大樓地下莊士敦道28號地下及地庫

租

(二)租約為期三年;期滿時通常可捷約三年,惟租值則須重訂。出標人 (二)租約為期三年;期滿時通常可捷約三年,惟租值則須重訂。出標人 (二)租約為期三年;期滿時通常可捷約三年,惟租值則須重訂。出標人 (二)租約為期三年;期滿時通常可捷約三年,惟租值則須重訂。出標人 (二)租約為期三年;期滿時通常可捷約三年,惟租值則須重訂。出標人 (二)租約為期三年;期滿時通常可捷約三年,惟租值則須重訂。出標人

旺角距衡老衡54號五鐵 ● (先施 對面)便期照常。上午9.時至夜 附設;修理。租售。抹油及分類

深成道252號地下 九龍城欖城大樓15235號鋪

回塘聯利楼6L6M6P6N地户 日塘雲漢街23號地下 利樂街15號地下 黄勒巷13 號地下 道62號AC地下舖位

諦 洽

電話EDIIK - METERONIEK - METERO

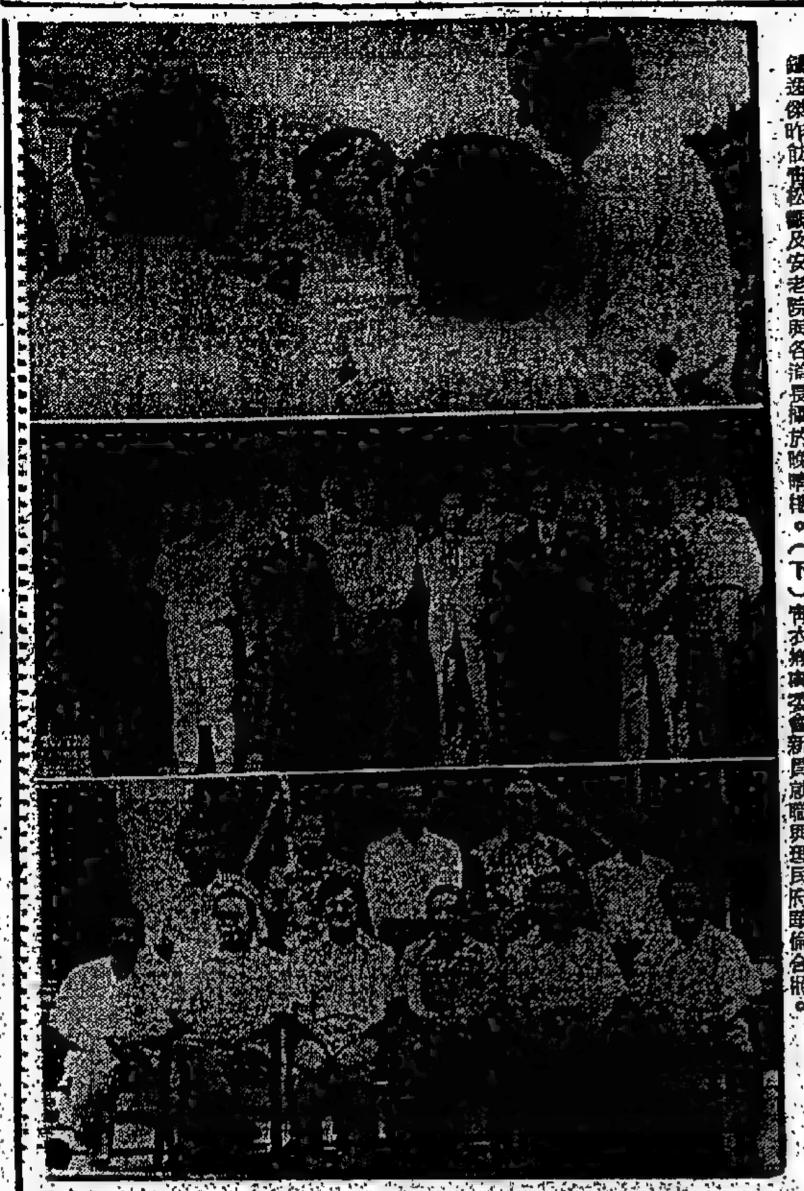
首有權取檢費低或任何之限投,亦有權接納任何模投之全部 正

油精機。打咕鐘。地址機。支架機。影印機。歌迎警

提商基下34 受壓行專留 學與數個衛星大厦二

補業

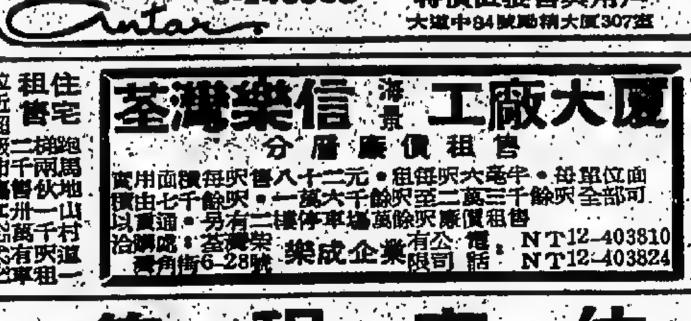
房屋署長 院 庫本馆

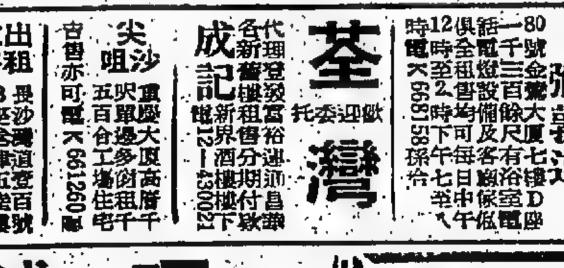


成完年明展發期首市新門屯 翠

田灣當

迴發賭康 GANGETER STORY





	資角街6	28號 9尺	火业 条限司	話 NT	12403824	九和樓號	福电子	四下數畫
		租			住	舖		E
221 和 221 221 2	治層市野岛 門部 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門	智量大伙	184至186號地下約86	大美麗	6850尺 20尺子 20尺子 20尺子 20尺子 20尺子 20尺子 20尺子 20	間號分 ル	。 列滔	下一型七間約 大型至38E地 加加 大型 (水)



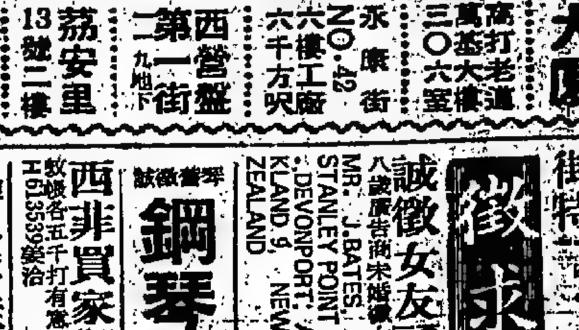
<u> </u>	•••			1 12					3,,	-					
湖		78 3	2與	<u>"</u>	委员	加强	质好	又又		四翼	針詞	等型 世	1. 押フ	大纲义	4 / · · ·
、尾	•	仔鱼	美	新。 。	海馬	多朝	東安	題升		李棒	羅任	子學理	动剂	古機仅	
道	-Hr	円ブ	大	息港	旗天	利道	週大	海傷	1	宜大	避免	行合は	E DATE	的責任	华
î		牧			30 (kg	山蓮	接F J	高高	2 M	京厚	滑出	京家	1-1	建建造	
4	HE	4-5			天大	三湖	地上		AE:		取-	加大		全登一	
	•	#160 =	一百	. ·		千人	上古	ماما	્ • ઇ	大学	#=		, C 1017 3	大五	të 🍎
1. AX	10	1497 1880	41日 /	el / 40	100 1712	四位		HH	أحلام	公温		- 1 E	というりょう		2.5
H	17	(图)	N 1224 is	叉代			SA TY		17	水型	78	5 HO 3	. 海 片	恩夏斯	1T
i in	和	#3	C中 !	斯租	RB-T	百百	地域	HAND.	售	日中		ם אלוני	44	与高术	售
<u> </u>		和记	<u> </u>	日	190	沢層	7) 7년	火火		区	坎月	打百功	1江	子高级	1 ==
			•												

王下呎歐	治 C國宣告 SI灰角瑙	五各八千 可爾67. 可以 1000 可以
大角咀租害 角群街	下午一至三時間 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	五房房西連鄉千漆 成租租鄉級繼二成 和千式遵維灣尺道 和美國 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個

The later of		MARK		Z.=0:	
大工	_	拟版	ሀ ላንሀ	J 開刊 7	æ D
- P	11.25	इस सम	8大	自治	47
· LL		18, 10	0/7	7 E	-
ં છા છા	おは	奸簿	呎厦.	是 (数:	
	cnks.	Call Care	TE MAN	***	*
1	- 48	細子	及集	甲瓜	
· +	Ches	هو باندر	5字	M-l-	∞ .
,	100		O.Y.		9
, @		.00	오네트	- III.	₽.
44.0	_33	으오	OUE		₩.
		败吴	厌兴	ᇰᅙ	; -
-	No.	- ' -	~ 7	3 8	•
	THE	- 97	死	尺宫	
	-		- 057	87	,

n.	地 租旺
<u>.</u>	或 售舖
多 '	電 拾25何
Ě	5 保號文
<u>F</u>	431337
14. X	い。現内に
•	操亦识道 治 可本23

呎吉新· 場樓乙黃 有地界 五面〇泥 幽岛村 阴馬三道 BRA 高北 街角



街市旺舖 特質粗售 447198治

尙 類告

料 別 碧 整 莎

与 花网沿 可 園層水

工車花灣

西非貝來 數條各五千打有意謂 第 第 第

刊在

尙

有

類

請

電

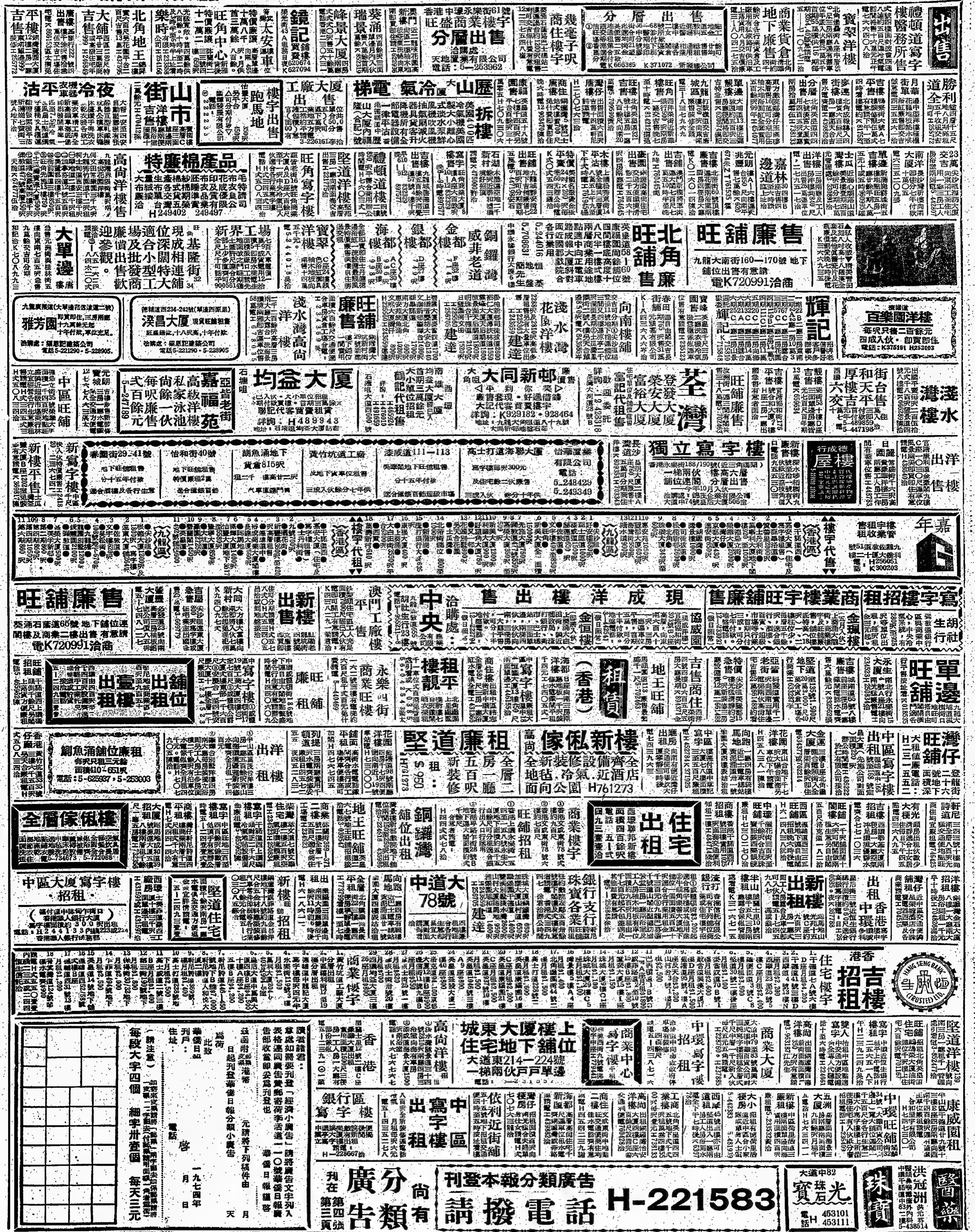
月九七

四日年

質楚光

453101 453111

弹



豐富節目多姿 服務第 旅行

今晚在大會堂 心主郷

裏利公司。 潜载连81数14键K-689281-4 中環大厦行707A率H-257221-4

華高文丛

英國來巴珍波機\$1100英國\$1450澳州 \$2190加拿大\$1800歐洲\$1390羅馬\$16 70米國\$1450日本\$668加耳各答\$ 740 商業大厦906室。

H-254276

航通行社公司。取为研究的大厦11提電K314402。

本院正式受托出生至 二歲大嬰 詳細手續可向本院索

院址北角英丑道492 號(近

大時電大 554654台 是期識游招男女生一 是期識游招男女生一

里加坡-1400 多倫多-2300 m加達1608 5--254733 5--237266 三月新 3.晚 7 星加坡-1400 多倫多-2300 五里海 冷荫西中 邓加達-1610 紫 梨-3700 中大三院同學

保初高老 理學极評 意急態数 滿考酸師

中環囊成街3A 医弧頓大廈302室克蘭 海記夜班—逢星期135晚7時15分 至9 時15分上課毎月學費16元 海記上午班—逢星期日上午9時至1時 上課每月學費十元 小數迎多加,包括外 開課日期:五月廿日 一次大學九龍尖沙咀彌 一次大學九龍尖沙咀彌 一次大學九龍尖沙咀彌 一次大學九龍尖沙咀彌 一次大學九龍火沙咀彌 一次大學九龍火沙咀彌 一次大學九龍火沙咀彌 一次大學九龍火沙咀彌 一次大學九龍火沙咀彌 一次大學九龍火沙咀彌 一次大學九龍火沙咀彌 一次大學九龍火沙咀彌

易高合經 學級併啟 易技路效 明備試择

飲合芯大 迎併心發 確全盛 約科資率

製

游游

者兩 習 士週 智干

會英語人

四號成論大五類程四樓教民

美鋼設人 大雞 F4 F3 G頓會組 250投話語

八月始電880111 前初班速度60至 が初班速度60至

而人。多年經驗效英語 西人。多年經驗效英語 然接中 1698054 然拼音英學中 日 成或風図 語

網教

號四樓岩正側電037161 被聲 裝裝新舊字畫權 科保證等域 K 888146馬 八級網琴優異精致各級 人級網琴優異精致各級 日國語語 授 50% 放師 50% 並個 林園 承別

不譯習

專 ⊖F1—F6各极數理化〉新數 **三工事歐理、微積分、微分方程**

七經托招 七數學初 〇聲見生

五富環日七有境托

教會主辦專家教授 每晚上課選成實用 即日開始報名 任角新填地街427. A號二樓(莊皆老 街口)祗敦女生簡 草備索

H 431365

民入

全港首都 牧長李旭蘭 獨家教授職業課程具十倍擴影院之機 器每學員放大機兩部即招黑白彩色攝 影冲晒放大影機全科彩色幻燈廣告攝 影出國連成個別教授有畢業證書簡章

蔣姚良教

小提琴

本座明于聯九招泳童へ證課任學於本。 計畫道發龍男有班特速曾是性情院 所有18。事任女專有設成出家育院教 一部號或行角生革女女安居拯救現職 一部地九一先一接教于全亞灣席任均 下龍近衣朝意陳及負運會及各學 後國太衛名使授兒賈保教歷大業

7.事凝游 車時泳 安間地

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖劇與銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰)

2類別實

利會接認可認可

安德烈博士主理 被稱爲規模最大 及師資最好學府 電話: K-858440 電話:K-859364 笔話:K-945747

打字全科一全部新機 英語拼音——月速成章氏及國際香標。 珠算全科一學費廿元包教院。一月達成

剑橋大學奕文文憑班。 英文文法及精作。四文、葡文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班

電腦打孔驗孔訓練班 出入口文質班 庚告查装飾班

香港稅例 成本會計「模型雕塑班 商業信札 數理化班 航空地 勤 211 練班 **英文速**記 数剪全科 美容儀態班

安 | 出租 | 安和 | 大人三大〇三十 | 大

8257組個話 8257組個話 80進別文

教英

英學家 哥林比亞 無殺國及電視工程實物函投戶 無機體及管視工程科目夜新华。 船舶即台號訊科(電報科) 凶投科由學校設給器材視回家實智道

七七街前

地埗

和服

土瓜灣旭日

800

舞数女性女性生数

観元

七齊郭捷 四時中職 治 翻煤太 伍 後合義 沒子 治 電腦交 20間合签 或5人 全行沙 上有生组 1629年 1629

租

商業自由大閣招租 旺角上海街四九七號商業自由大

請電 3-840749 洽

高級廠房

客貨電梯

長江(官塘)大厦

大華厦豐 分租位 阿面斯西 電約球洋 大十块菜 8四全省 515年 158十座界 6五組限 五八合网 二五爾男 何八電一 治〇K等

住高 宅尚

百世 H271130場太公 中華 新菜住宅用意识 大沙 尖沙咀樂道五號



基本和和

—109近百樂酒店時裝**發合** 3—677454 3—680885 吳君治

旺鋪出租

尺悅樂 電酒道 三店二 對樓

一流管理 上落方便

即租即用

看尺玉龍

大字管場旺什五年字至相首聯督模至 17 八樓理各舖數三單 樓三九三單份房十 17 五母曾行合在元位 各樓百房合二阳四 12 何四引業超內起月 行適 一月房格樓 15 治五君大級地差租 生合 單租一四住 20 一租商 適腦尺 地一

咀尖

三伙桃有面葵葵 九和大蓋積芳組 **月東 采** 八金部本八葵道 **月東 采** 八金部本八葵道 **月東 采** 四特上位千盛近 八族落一呎新设 梁爾方假全區籍 治学 多道

宅類經紀體 X 382891杜 應讓 合稿字樓工廠住 時機 太子道單邊五樓 4 件段好電話 计段 经 一 大 大 二 三 八

明广第二五一〇四〈2510年) 特別 (2510年) (2510年)

新界上水工廠佔地萬餘尺上 蓋面積六千尺裝修水電電話 設備齊全即可交吉使用有意 請電 K 4 2 9 4 9 4 失號第三九七〇 啓遺 事失

聲透明失

廣 尚 第第一項張 有

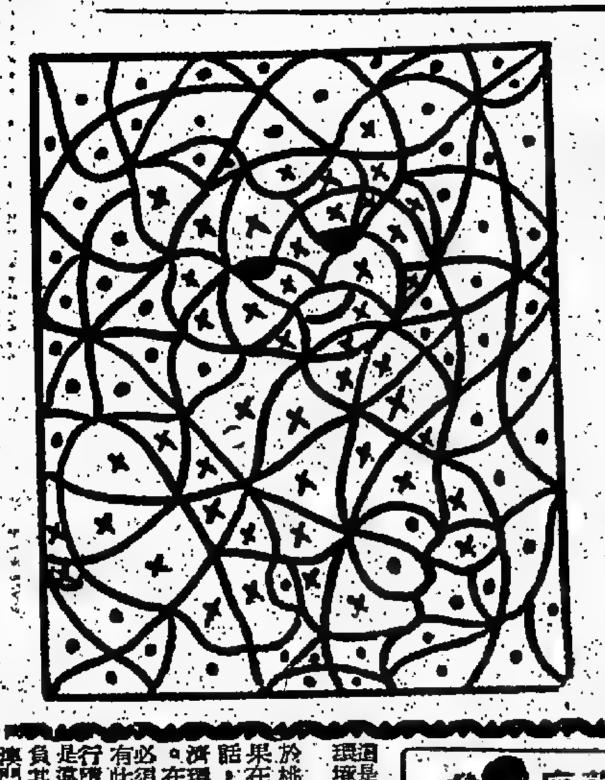
電 話 撥

收安存發均感,邱漢 開金 崇龍山間鄉即發

新·四明八代七二 一四明八代七二

. g : 20

兒童天地









◆話章●

酸位院者

由:出指中會討研劃計庭家在人夫 生庭家的足不激管母父多衆女兒於

台

閒

米湛與艾莉周一個駕灣戲水鏡頭。

足四千

萬一

敷跌零點四

. 2079.97

香港黃

《金,作爲標準,但一九六九年當 《金,作爲標準,但一九六九年當 《以九九金爲標準的,後來當局限 《以九九金爲標準的,後來當局限 《上人九之爲標準的,後來當局限 《一次二五四

等於〇·八三一両 等於〇·八三一両 等於〇·八三一両

不場合集團之信用昭著,及本場檢 四五氏金集團之信用昭著,及本場檢 四出金條之金集團字號,按照九四 時規定凡本場金集團發出之九四 時規定凡本場金集團發出之九四 時規定凡本場金集團發出之九四 時規定凡本場金集團發出之九四 時規定凡本場金集團發出之九四 時規定凡本場金集團發出之九四 時規定內本場。 一本場行員

十五家行員之中・並非毎一家都

百萬元,上午中日本 母之交易粮值减少二千 日交易粮值减少二千 日交易粮值减少二千 日交易粮值减少二千 之交易粮值减少二千

公· 用 類 地產建築類

工商企業程

5

上午 338.55 下午 339.26

929.51 2133.25 1852.62

2085.94

、幅減縮

英美訂布單疎港衣廠復不景

織布業生產續低落

衣厰英美秋冬衣單減三成需布影响必然性

布產銷

顯著

比合是變類數。午至遠收三午市三生。易百,有十香萬數前指輕動指跌三收一寬市九收指八指至所一金一五港元值 日数優外數四六市大指指。市數。數於有十銀千萬交。有 成為的,中。,但一數數二指跌五在指三一交五元易在二 市二升其仍八比升五在跌六數一五上數百萬易百,所交千 指九降他值五前為。上〇。徵。,午为九元所九遠伯易四 數。。各檢。日一〇午。仍但一比收面十,有十寬有標百 徵四金類釋漢收六五收四比升二前中。三十一本次已使上

外一级亦類東市二,市一前至,日為據萬龍千萬易百中十 (O) 粽只無分指五下降,日三下收三恒元交一元所大,二

九六

金額瀉做勢反

般政策將不 有何討論。 後政策未明 局變動, 關稅率低 級成 港 貿易

、在穗易會內訂購大陸貨 **意降價輸出**。

出口 (樊相起價

三大(一六五 が大三の 仍在上升。足过位致首人

紙報白國美

元廿加噸每 六廿分百加共後前

機十百企千千定 權五九定二七。

便每順二十

上各國衡量單位

(路透壯倫敦八日電)星期三金價跌至每盘、 (路透壯倫敦八日電)星期三金價跌至時間 一百五十七點七五美元,成爲倫敦黃金市場同司一百五十七點七五美元,成爲倫敦黃金市場同司一百五十七點七五美元,成爲倫敦黃金市場同司金融界靈通人士說自從四月二十三日共同市金融界靈通人士說自從四月二十三日共同市金融界靈通人士說自從四月二十三日共同市金融界重通人士說自從四月二十三日共同市政係都是在政策的資金市場內金融界重要表表,金價已走下坡了。

國際金價大跌反映

貨幣已重獲信

紫頻港到客遊途各

好場意生遊旅

高拳用使店酒

百二十元。 百二十元至三百二十元。 四二百元,是金三百二十元至三百二十元至三百二十元至三百九十元, 至三百七十元,是金三百九十余, 至三百七十元,由十元至三百二十元至三百九十元至三百九十元至三百九十元。 至三百七十元。 至三百七十元。 至三百七十元。 至三百七十元。 至三百七十元。 至三百七十元。

施特惠關稅 受 屈

億五千萬加元的貨物**五**日在現行的關稅辦 例如某些紡織品不過有些類別貨品

即振軟息

做開部大

根部紀拆

百億

美贝二 高易

· 加〇三五瑞士法郎,開市價爲每美元分二,開市價爲每美元分二,與市價爲每美元分二,



























印度姚紫有便公司 The Shipping Corporation Of India Ltd.

前往。查理士頓、波的麼、紐約、 潮地可、多倫多、柯達波拿 底特律、芝加哥、米窩基。

二日啓行

羅省、三藩市、西雅蘭・

EL H-238870

香港至歐洲綫 选束公安专印

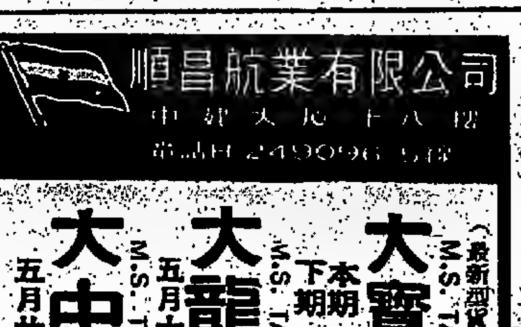
盾斯杆(卅七天)

录往安特德普,不來稱(如有足够貨份) ★录收巴生港貨價

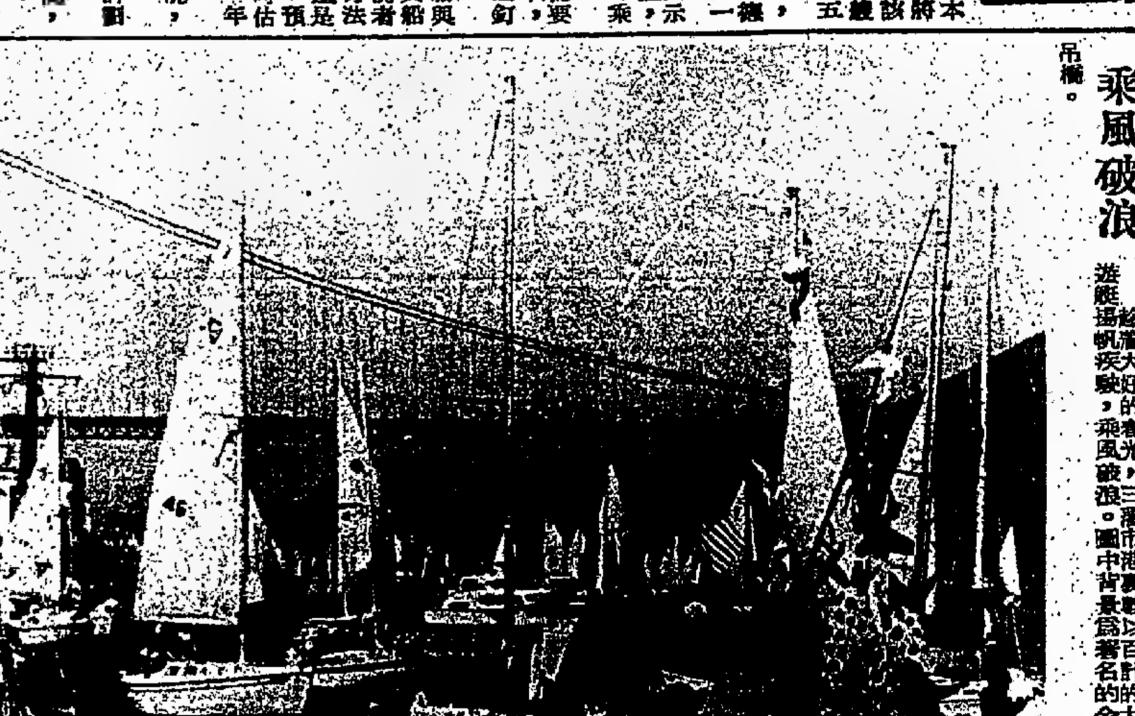
FRIEDRICH ENGELS

TEL H-238870

投读支票日本及新加坡战量配公司 皇后大道中陸佑行八樓》電話:'H-235384-5.



18 銀部 . - ---- 14-24 126 1



呎十二闊,呎百一長船翼水種該

港入投將後成建,元萬十五百七達





运月十四日五月卅一日 大月一日·大月十三日 大月十五日 大月十六日 大月廿四日 题開往 東岸港口 大月廿四日大月廿六日大月廿七日七月五日 五月卅日 大月十五日太月十大日大月廿九日七月一日 七月大日 七月十日 American Aquarius 大月十五日七月一日 七月二日 七月十五日七月十七日七月十八日七月廿六日

女女明格數洲各大旅市省廣油與福克經歷特升特達 ▲教收您否山台海

東南亞區貨箱貨運服務

香港一馬尼拉(小呂宋 香港 馬尼拉 MINI LIZARC 22 美麗號 5月11日 5月13日 5月15日 143 美酸號 5月14日 5月16日 MINI LOOK

香 港 星加坡 5月24日 5月28日 60 美潮號 6月 4日 6月 8日

九龍收貨站。電話:K-435897

创香港印象大厦21应。電話:5-233181-5.《四四四四三

郵務感覚計:5-253031.(八段) 古大港・仰光・

遂利怡美利 /Makeverett 💎 ,非岛怡美利 Johneverett

【茂利怡美利 Murrayeverett 成月十一日、五月十二日 **發利怡美利** (Fernandoeverett 五月十八日 五月十九日 往:星加坡、部加速、三稜塱、泗水。

村民怡美利 允月十五日 五月十七日 Ramoneverett 及利怡美利

Fenrandoeverett 六月十一日 六月十二日 (Star Procyon 五月廿七日 五月廿八日 往:喀拉啦及波斯克各埠。 **以不往喀拉啦**

> 五月二十日 五月卅一日(🗲 美國郵船船期請參閱 英國總統輻來輪船公司廣告欄

元月十四日 元月十五日**》**

APL-EVERETT AGENCIES SA

6學務後:三番市、十六天:·羅省·屋崙·士仟帕、盟地喚

- 「	智城・図	月彩:食 肉	研領及侯	· PIPIFE
小帽子名.	至 倦	集成貨 額貨日期	黄。中 倉 配貨日州	崩 行
引羅總統 resident Monroe	5月10日	·		5月10日
学教統 President Polk	5月21日	5月19日	5月20日	5月21日
基盤領郵 VasHiNgton Mail	5月30日		5月29日	
厚級往1紐約(廿七 万	三、 金	、波的摩、	群論克、	查爾斯頓
子供表示 Tesident Johnson	5月 9日			5月10日
大地巨洲狀 resident Madison	5月26日	5月24日	5月25日	5月27日
比臣總統 resident Jefferson	6月11日	6月 9日	6月10日	6月12日
· 往 · 西雅圖 · 倡哥 十五天到四雅圖 • 十4	翠、朗威 -天剑為日	路、体倫	· 德金馬。 (箱及板箱	爲各般務
實際線統 resident Van Buren		5月10日	,	<u> </u>
t 宮線統 resident Taft	5月17日	5月15日	5月16日	5月18日
下爾摩納統 resident Fillmore	5月24日	5月22日	5月23日	5月25日
TO I WHITE I THE WAY IN	的社会化	大小 建社 个	欧维 . 5/	702231-4

電話: 3-634257 電話: 12-927923 ▲ :: 貞收貞站: 香港北角聯黨倉 九龍官塘聯黨倉 斑點: K434241

澳通籍基項思非點國所發 洲羅甸香土航航航泰蘭航

澳洲西太平洋輪船公司 代理:福來雜船公司 : 直話: [1 23318]-5. 查港議樂大厦廿登郡 舉務部 1° H -253081 八稜

直航·澳洲雪梨·墨爾砵·阿德理· 比利士彬·十天到雪梨·大量貨箱供應

船名 資籍收貨價箱数貨幣貨数貨 到 港 開 行 5月12日 日開始 5月19日 5月20日 5月23日 <u>5月24日</u> 巴開始 5月21日 5月22日 5月26日 <u>5月28日</u> 日開始 6月 4日 6月 5日 6月 6日 6月 8日

己九龍油塔灣高輝道內陸地段14至15號太平洋仓 就話:3-480915

○香港網與消疫資料太古斯斯 A 倉對面台 電話5-62260U

魯太平洋遠東輪船公司 美國西岸航綫

直航、舊金山、羅省、聖地牙哥 廿三日收以 五月廿七日献貨 廿九日啓行 JAPAN BEAF THOMAS E. CUFFE

大月大日報貨 PACIFIC BEAR 十九日唐行 ^{納代}·美商通用運輸有限公司 地址:大道中州號樂戲院大門十世

電話: 5-237191.

西洋ク 五日啓行

香港皇后大道中33號萬邦行19增 九龍新匯豐大厦906室 貨箱站 (CYC& FS) 油塘灣·體利行 **動話 :** 5 256712 尖沙咀 : 九龍倉 二期新日威羅

開 被 紐 行 的 約

開、、

行体四 編雅

五 八至素人 限

MAURITIUS 毛里求聯 HAMBURG, HULL ANTWERP ROTTERDAM Also Accepting Cargo For rielsinki. AARHUS Bremen, Malmo Gothenburg, Oslo Copenhagen Stockholm LONDON with transhipment at Hamburg LE HAVRE

AMSTERDAM

VIA ROTTERDAM



Japan 球全通貫 務服箱貨

收貨站:九龍倉第35貨倉

開到行港 房到 行港 科威特、沙地阿拉伯、英國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威

正午十二時

下午一時

下午二時

产牛四時

下午五時

今日空郵(

以色列、法蘭、意大木

· 巴基斯坦、新畿內亞

沙巴、汉萊、泰蘭、南韓、日本

加拿大、美國、北中南美洲、沙巴

全种的

MANO NO.1

NEDLLOYD DELFT

日本

日本

歌湖

和集党 IZUMI MARU

日十月五年四七九一曆公年三十六國民中中

财留

飛過指有限公司 飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛 龍鳴鴻騰達鳳翠燕麓 天 售

然赴渡蘇代級接港間瑞德西 後維假黎理拳觸期及航治洋 返也遊世人王。間渡班先旅

响影短缺料燃

由上午八時半起至下午六時,每半小時開航一班。

由上午八時起至下午六時,每半小時開射一班。

上環新填地港澳船码坊 古話: 444441 438648



KAOSEI

協成汽船株式會社

REST ROCK CO. LID.

年級但是使命於宋華企業有限公司 查灣货牛銀行大改1101學 電話: 5-232084-6. PRESIDENT OSMENA

直括5-458151(10点)5-448027(44

由羅省、舊金山連航快輪 PHIL. PRESIDENT ROXAS **元月廿五日抵港** 非列濱輪 元月廿七日抵滞

日田日本紙

MAERSKELIHE

• 產聯 聯合航艇 不往菲濟軍自 已 裁 貸 五月十二日開行

ASIAN ENSIGN

青姐、鳥干達、坦桑尼亞、南非、葡萄東非 战郵時間 **或夷、厄瓜多爾、合農、**星加坡、沙腊村 印度。也門共和國 下午二時 ·加納、巴基斯坦、黎巴嫩、塞浦路斯、叙利亚、蘇丹、伊拉克、埃及、約日 日本、加拿大、英國西岸、北中南美洲、仙甸、沙巴、汶茨 期 U 名) CARDROSS PRES MONROE 福祉山度土FROTASANTOS 新疆馬土基CLIFFORD MAERSK 香港代表 H.K.DELEGATE 港 島 GREEN ISLANL. 受谷. 十日 45編組制: PRESMONROL . LANTAO ISLANG 高雄 英國太空人AMERICAN ASTRONUT加州紐派 政 SL.FINANCE EILENBURG 泛印度 TRANS INDIANA BENAVON MONTERREY TA SHUN ZIM HAIFA 士打多利士STRAAT TORRES AKITAKA MARU 大之家 TIJUCA 墨西哥灣 。百保利 賀臣納缺 PRES. JOHNSON 类上类 MAH BULAKUL 受谷 板盛行 TAEHO. AKITAKA MARU 土打術技 STRAAT HOBART MINI LIZARD 馬尼拉 派 取 利 PRIMORYE MONTERREY 虽加坡 十月 温養施線就PRES. VAN BUREN 西雅圖温哥達十二 TUNG HAI 高雄 出口貿易 EXPORT COMMEREC 紐約 ZIM HAIFA 十日 豪華菜克:HOWELL LYKES 墨西哥灣 BENARTY +-英國 奥 福 栋 BAY BRICGE 十三十二 BENATTOW 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE西雅圖為哥華十四 港 EASTERN MINICON 利士智琪·KRISTIN BAKKE 温哥響 十五一碳 **愛 TUNG FAU** 英國首都 AMERICAN LARK 加州紐約 * PALATINO 多實土爲土基TOBIAS MAERSK 紐約費城 4 土打荷技 STRAAT HOBART 指 巴 丹 PHIL BATTAN 沙灣拿紐約 士打頭高見士STRAAT AGULHAS 新加坡 大朗标 TARONGA 十六 百保和 盤 NENBURG 镀 波 携 TEBOVLJE **阿雅圖進刑事十六** 夏 利 ■洲蓝色 SINGAPORE PRIDE 温拿蘇實 WONOSOBO 财 _ BL FINANCE TAIKO MARU 英國西岸 太光丸 十六 上打頭步 STRAAT FU IDAHO **植香山加州** 十六 茂利伯美利MURRAYEVERET7 新加坡 RUBTSOVSK 上打東三名STRAAT MOZAMBIQUE上海 MANJUSAN MARU **兼加拿大大湖十七** 南 NEW CRONULLA 大美士 THEMIS 恩斯娜委内瑞拉十七。 百保利 想實施納統PRES. VAN BUREN 英國 神 NEW OCEAN **建斯托摩特丹漠堡十一** EILENBURG. HALLDOR BENAVON: 英堡不非推座特丹十一 MINGL. SINGAPORE PRIDE · 倫敦漢係應特丹十二 PALATINO 意大利 柏力天势 SEA BRAVE 倫敦漢堡處特丹十二 PRIMORYE SEA CROWN SEA CROWN 风加坡 MIKI MARU AROSIA DAIWA MARU KAMAKURA MARU 演译不永福应畅的十五日 RIO TRADER YUEN CHAU 委谷 += BUNGA TANJONG 利更化利物浦美堡十七 BAHAMA MARU 战四哥海 NEDLLOYD DELFT 出口貿易 EXPORT COMMERC 和 泉 丸 IZUMI MARU 光 JONGKONG 基土镇周土地CHRISTIAN MAERSK美俚不来提一十九 HOWELL LYKES MEDELENA CATHAY 馬尼拉 EASTERN STAR 日本 ABLE REEFER 荷巴科 KINGS OCEAN 台灣 ORCHARD GOLD NORLANDA 日本 SOOCHOW 新四世 BAY BRIDGE 美國西 H.K.SUCCESS AL SHIDADIAH 日本 CATHAY STRAAT KOBE ELLEN BAKKE AROSIA 二十二次二十二届 **ASIAN EXPORTER** 阿迪孟土達ALDERMINSTER C.RANEE WYOMAYWA += 印·巴·中東議 METER LESUSAN MARESK 日 恭 THE SUNFLOWER 十日、大 大 略 山 TAILNNGSHAN OCEAN PROGRESS THE ORIENTAL ENTERPRISE MF 南非好税缺S.A.HUGUENOT AL SHIDDAHIAH 波斯灣 十四十台 HSIEH YUNG STAR ALTAIR 被斯舞 NORTH GATE 底布吉依 十五 SHIGAA MARU 建 由 P VOSGES SHIGA MARU SET. 十四 "GOLD MOUNTAIN KOTA TANJONG 1-29 波斯爾 日本 宣 編 丸 MITAKA MARU INORTH GATE 大西洋之實ATLANTIC NEPTUNE 第户 STRATHBRORA 十四 波斯美 . S. . 利土福琪 KRISTIN BAKKE 加利亞 KALEWA 本 念 北 KAMAKURA MARU 十四 亞·韓 AMERICAN LARK 英國 光療安健 GLORY ANGEL 新加坡 爱重型球 ELLEN, BAKKE 三藩市 十-四 最 AMERICAN MIST 新加拉 A STAR ALTAIR 日本 PACIFIC ASIA 1 西庇美羅 路易杂克 LOUISE LYKES **医西斯迪** 利文伯美和RAMONEVERETT 新加坡印 Ma . . . KOTA TANJONG 中間 MINI LIZARD 黑尼拉 學 或 ± MILOS 澳洲鳳尼拉 WOODCOCK 验加速 参管士馬士基TOBIAS MAERSK 周尼拉 MAH BULAKUL 美谷。 科文·伯美利RAMONEVERET7 十五 日本 EASTERN MINICON 馬尼拉 糖 被 提 TRBOVEJE 選拿蘇寶 WONOSOBO 基基 MINI LOOK 类 "焊塞属土基HULDA MAERSK 十五 雅加達孟加錦十四 HA FE 三大好 SAN JOSE 序值周土並HULDA MAERSK GOLDEN STAR 十五 UNIVERSE 一四 STRATHBRORA 十五 日本 LOUISE LYKES 十五 PRIMORYE 多利灵 BRIGHT SEA 邓加建三黄旗十五 MITAKA MARU 1本日 十五 ORIENTAL SURVEYOR 西黄 STA.CRUZ KINGS OCEAN 雅川差厄水 LORY KNIGHT HSIEH YUNG 新加坡巴生 TARONGA 十五 **TAILUNGSHAN** 曼容 HUEI LAI 3 惠來三號 GLORY KNIGHT 新加技 成 都 CHENGTU GOLD STAR TAI LAI **1510** DAHO HAI MING 被試情 KOTA SINGAPURA MING CHIH H.K.EXPRESS MINETAKA MARU 联洲 日本 AMERICAN MAIN TUNG HA 洛斯基 RUBTSOVSK TA TUNG SLORY KNIGHT 十五 光荣武士 NIENBURG MANJUSAN MARU 十大 其將山九 日本 NEW CRONULLA Ħ 新和鉄 邪酮 += TAMERLANE 选利伯美利MURRAYEVERETT 日本海山 += GOLDEN STAR 十大 # HALLDOR 日本 十三 FORTUNE TRADER 十大 日本 南非好配錄S.A.HUGUENOT += 签山日本 柏 秦 光 九: TAIKO MARU 模撲 最 TUNG FAU 十二"。京 末屋 阿卡普爾科丸ACAPULCO MARU 牙仁語 十大 推集二號 KIEN HWA 加利華·KALEWA 十大 日本 新興行 KING HWA 其境 有利益周上述HENRIETTE MAERSK独筑高 十大 捷 HAI CHIANG 十五十七 高地 零光丸 TAIKO MARU 十大 資源 小 RHODOS 十七 難十八 怕 THEMIS 百伊利 新加坡 SLIDRE SLIDRE +4: 怡 MYOMAYWA 日本 **非自恰美科JOHNEVERETT** 日本 光達程金 STRATHARDLE 十七 烘 致功道 資本组集 BUNGA TANJONG 歐洲 上打多科士STRAAT TORRES 利金量力 REGENT LILAC ·土村群党 STRAAT FIJI 十八 天 南非 MARIT MAERSK STRAAT HOBART 南尹 生土東陽土生CHRISTIAN MAERSK 開資 LANTAO ISLAND 四非 += * 曹. 常 CEH YUNG SEA BRAVE 四非 +3 · ==

大工 怕和 ASIA LINE LID 果果江 果果工 和 领奥行 能於

非演繹鳥,炎克蘭,紋葉根,列提根 收貨站 海運橋及藝涌

\$

ASIAN EXPORTER 五月11日收貨 17配貨 20開行 5月24大省 30被貨6月3日開行 ASIAN EXPRESS (SYD/MEL) 6月1日大省 6日教貨10日開行 ASIAN EXPLORER 6月4日大省 1日0数貨 14開行 ASIAN ENDEAVOUR 6月7日大省 12数貨 19日開行 大阪、三井明合教員

廿五 新興行 十旦天眸

十二 摄虚行 北三 新萬基

十八、新興行

四東非

十三

十三

十四

SPE8

被實際上並SUSAN MAERSK

土打种門 STRAAT KOBE

阿迪士士MALDERMINSTER

廿五 日 開 落

旨

元行貨

SIGTI

八日敬貨

中端煤泵

义 名	開市開	從高價	最低價	香港 收市價	速東 收市價	金銀	
太古洋行A 毎頃尼	5.30 0.60	5.30 0.60	5.20 0.60		5.30 0.60	5.25	á
	也產建築		7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -				•
製創與置業 受工實業	0.82 3.65	0.82	0.80	0.82	0.80	0.80	4
多德置菜	1.16	3.65 1.20	3.60 1.16	3.65	3.65 1.20	3.60 1.20	
阿與發展軍百美	0.80 0.70	0.80	0.75 0.70		0.80- 0.70	0.75	:
斯宇地 產	4.85	4-85	4.75	4.85	4.75	1	<u>.</u>
世地公司(除息		7.00	6.75	6.85	6.90	6.85	<u>,</u>
首託公司 A 合和實業	2.05 1.58	2.25 1.59	2.05 1.56	2.25 1.58	1.59	1.59)
肝昌集團	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3. 1 	$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{3}{2}$		'
和配地產 第邦投資				1			ı
東 郷 萨邦A	1.68 1.50	1.68 1.50	1.66 1.50	1.68	1.66	1.68 1.50	
海南	1,500		1200			1.00	
新加基	2.275	2.30	2,275	2,275		2.30	
合用	4,50 1.50	4.50 1.50	4.45 1.45	4,45	1.45	1.45	4
集群	1.67	1.75	1.67	7 60	و حصل دی		
听世界 呆利工程		**	ر آ ڪيو ر آن	1.69	1.69	1,70	Ġ
外月建築	0.46 0.90	0.47 0.90	0.46 0.89	0.50	0.46	0.47	
標着 大昌地南	1.18	1.22	1.15	1.19	0.89 1.19	0.89 1.19	
大新公和	1.65	1.65	1.58	1.65	1.64	1.62	
高生 生協置梁	0.68 0.81	0.68 0.81	0.68 0.80		0.80	0.68 0.80	4
全利置業	1.64	1.64	1 50	1 60	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		·
大生地產 月 齊 發展	0.55	0.60	1.56 0.55	1.60	1.59 0.55	1.56 0.60	
月 輝 發膠	0.55	0.60			0.55 0.71	0.60	

0.85 0.61 九龍交易所上市股

Americans arent such tough customers. When you get to know them.



know Americans and the American market

services can give you sound financial advice.

But Bank of America also boasts exceptional

financial knowledge of just about every type of wholesale and retail business. At a commu-

nity level. At the local market place where your

product needs the most care and consideration.

set up shop successfully in the U.S.? Bank of

there by developing the concept of branch

banking. As a result, we're familiar with the

America was born in California. And grew up

How are we so well qualified to help you

Of course, many banks and investment

like no other bank in the country.

business environment in towns with 1,000 people. And incities with 1 million people.

We also pioneered BankAmericard®and developed a tremendous working knowledge of installment credit. Name any kind of product or service — very likely we have had financial experience with both suppliers and customers.

Can we help you invest in America? Check with the Bank of America branch near you. Whatever you're going to market—automobiles, adding machines, audio equipment, agriculture products or a substitute for steelthe Bank can provide you with financial in-

From financing a factory to making customer know-how with you.

You can leave it to the largest bank in America to know the most about Americans.

限

目年尋中七

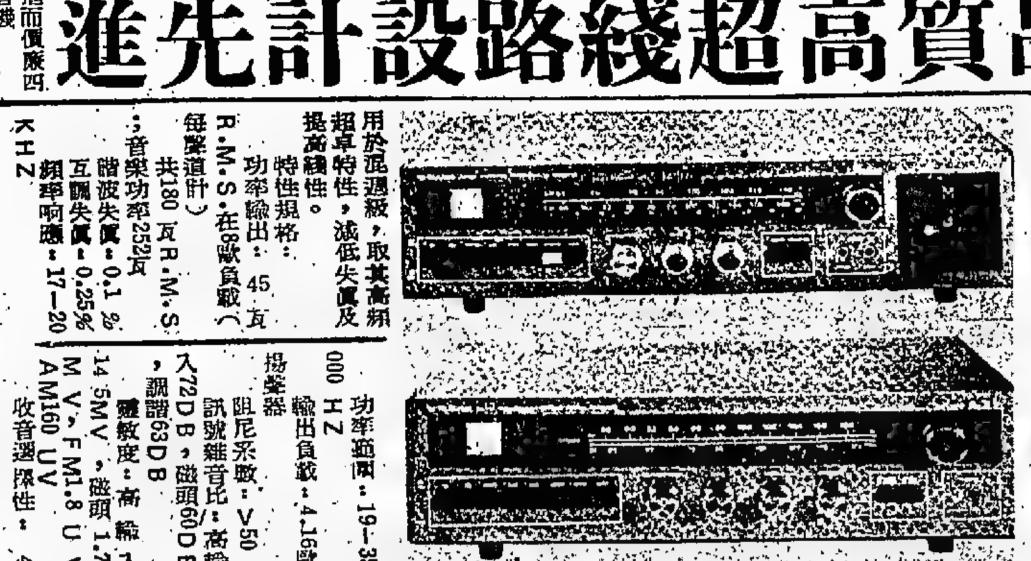
formation, advice and the introductions you need to get off on the right foot. friends with the American consumer, our industry specialists are available to share their

BANKOFAMERICA

COMMANDO

505

機音擴音收牌力大國美



樂學牌最新出品TR-505型5吋。 手提電視機、黑白湖面、全原子粒 集成電路,乾溫電兩用(AC-200V/UM-1×9) 兼可用汽車電源(12V)·無論室內室外 任何環境之下,無常另加天機

、一模一樣

均能接收投售推面,並有自動穩壓設備 保証证面稳定滑断。選購TR-505。 隨機更可免費獲送交流電源後,汽車電池 電源綫·遮光罩及耳塞

至於操作製鉛及該機大小。請參考本股份附圖

圖片與貨品

Ŋ ロエ UHF OFF

EVEBREDIE

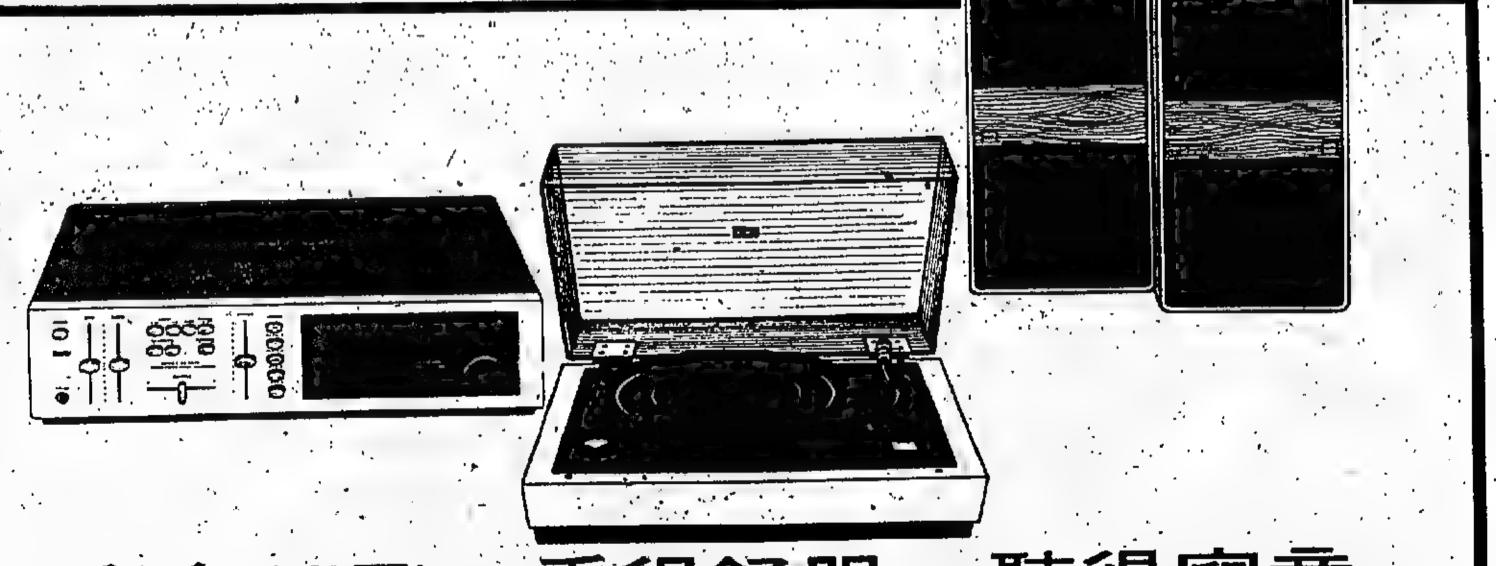
Mational

李海中建聯邦大庫1401室・電話: 5-256161-8

医型型型设施的工作的

信興電器貿易有限公司

修理部電話: 3-430161



彩色HiFi,看得舒服

·爲什麼?從來昏响器材的外貌,不是憔悴的棕 黄色、就是沈悶的啞黑色!專家的意見、爲什 壓仍是那未的保守,是否,音响器材具應悅耳 而不宜奪目?驱逐,一套HiFi放在客廳裡,是 『部』的時間更多,它的外表,實在具有非常的 影响力。針對人類聽覺及視覺互相感染而設計 ·的L&G 普响器材,是新潮視覺藝術和超級電聲 _技術的總結合。它讓人類在欣賞最高質素質响 的同時·更加徹底地享受彩色繽紛的獸樂人生 L&G擴降器。調諧器、接收器。建價由 \$1,030,00起。彩色組合:銀色或白色配以藍 也·极色或金色。輸出功率由60W至100W。

L&Q高級明盆; 半自動及全自動(單片式)* ·黑糊白座迎膠蓋。配及概色及藍色旋翅 · `切底級設備齊至。V M高級唱頭,可轉換唱到。

放明CD-4四界职用,定俄由\$750.00起。 L&G 氣熱揚聲器 (8 歐)·S20 章路·45Hz 至17KHz,8时低语,1专时軟膜半球形高音。 定價\$660.00 \$25 部 · 35Hz至18KHz · 10 时低符、1专时献膜半球形中控、2 时高

越代理:寶聲無練電行

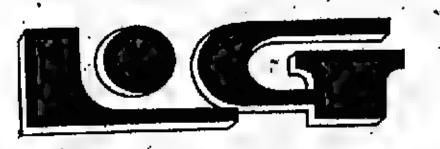
"她列室、西洋菜街65號地下 - 香港洛克道535號地下

寫字膜:九龍獎浦·獎浦地段132號 裕林几条大厦12樓B座

電話: 3-957768, 電話: 6-769643, -斑話: 12-200987。 12-226663,

3-958137 **B-769176** 12-226666 12-226636

/拴。 定價\$825,00



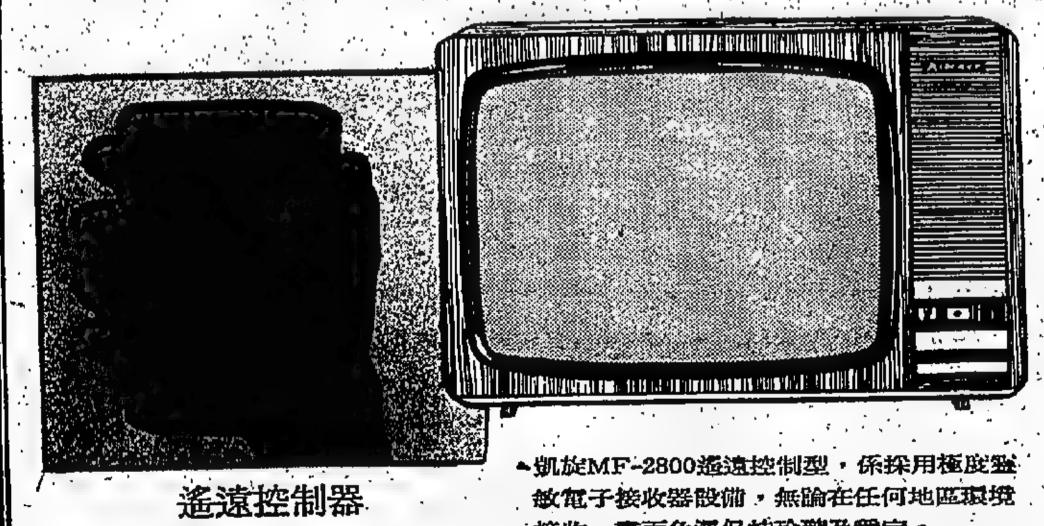
西德名廠 NORDMENDE 等時時第 20″彩色電視機 **冠首期** 20" COLOR COLONEL 2002 月供:\$298×13期 月供:\$218x19期 月供:\$175×25期 L10度廣角顯像情

終終第:會福黎行 福和貿易有限公司電話:5-451062, 5-451063 acte: 延姆貿易發展有限公司 章珠: 3-67442

印中,人譚夫有律嘉條一基聯 象有可。 一的 林鴉大的蘇

',二一一是雨一陌躯律,上耳 3號忘一樂一可打一客樂由的有集

西德彩色岩几方毛片里電視機王岩瓜 又一精心缭作



接收,畫面色澤保持玲瓏及穩定。 ▲Hi-Fi刚贝装置,能使電視機中發揮最高音

响效果。 △桃木箱売・美觀名費、此外更配用最新設 計造遠控制器,選台、調音、色澤全部自

Kniser

動化,方便之極。

***·華捷洋行有限公司 ---電話:5-224790 陳列室:香港德輔道中萬宜大厦地下L20號一 電話:3-840345: 服務中心:九龍馬頭圍道21號意達工業大厦A座2機 電話:3-330181(10幾)







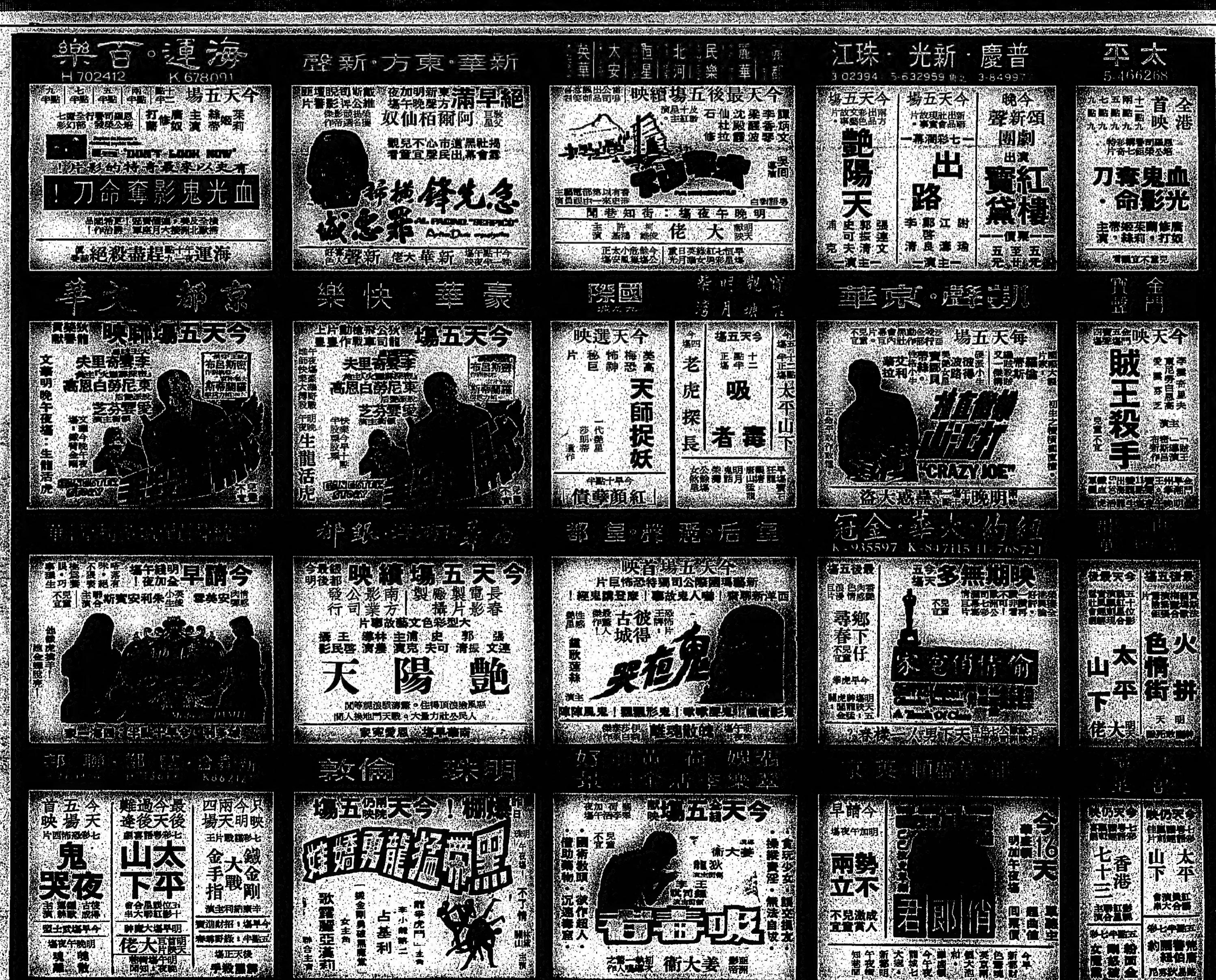


等機理量數安計設 ·材器訊通廠名理代

理修及責售·程工力電做承 器電庭家廠名

親多迎歡·機電綠無器水熱電·品佳禮送





過發及供

· 試述馬來西亞汶萊(BRUNEI) 之主要出產 。汝萊產稻米很少,只够本地消費量之三分之 一,主要經濟則是以石油爲主,西部的內里面 油田(SERIA)最重要,其與五十公里外,位 於砂磨越(SARAWAK)之米里(MIRI)油 田相通在1949年北婆羅洲油田的產油量已建二 百萬順以上,產油是以西里亞爲主。

單以西里亞產油而曾,每年產量超過三十萬 桶,全汶萊人口約有75%在油田工作,石油是 以油管運至米里附近的香東(LUTONG)提煉 、從人口;農耕力式;土壤,物產,氣候,去

描述爪哇在印尼的重要性。 A.氣候: 爪哇(JAVA)位于南韓6度至9度之間,是

赤道雨林氣候,全全年温度變化少,年雨量 多。各月平均温在 80 F 左右,每年十月至 五月吹西北風或北風。潮淵多雨,是爪哇的 商季。四月至九月爪哇受澳洲吹來的東南風 或東風影响,乾燥而少雨。爲其乾季。 平均而曾爪哇西部雨量較多,常達2000公厘 以上,乾季很短,東部雨量較少;約有 1000公厘左右,乾季長達4-5個月份。

屬於鹼性火山灰土,十分肥沃。分佈佔全 島面積三分之一以上,主要集中在火山帶四 北部沿岸局砂積土,沃度少,低宜生長椰

人口在七千多萬以上,農村人口以中部爲 密,次爲耶加達,泗水和馬拉島,平均每力 公里在550人以上(每方哩 1400人以上)成 爲世界上農村人口密度最大的地方。

勢高而又屬於酸性火山,該區人口密度每方 **哩不足500人;其餘各地在 500,至1000 人**

AND

· 上于九時至下午五時· 香港灣仔萬茂里21號

佳音

360603

)太子道三七五號。電話:3

道三四八至三五二號,有標準觀

打字室及英法日語曹訓練室各一 新校現日開

三校通告 女書院

MARGARET OLLEGE

宣傳秘書書

逢週六晚播

生 消時 清 播時 十活九息代八最七,代六 時的時,曲時雅時五曲時 中旋,消,

股市

台

校琴

天養公交 三州之 代選, 氣簇衆通 分分長 曲唱音 。通活情八,,七。,樂六 力·哼港

台 是模點 選食唱 時星氣

漁民

台

劇

英一命探手 演大槍奪神辨

黄新司球行譽司際瑪新 献大最公還發藥公國藝



項節目

一十五分

松田之時

事特寫

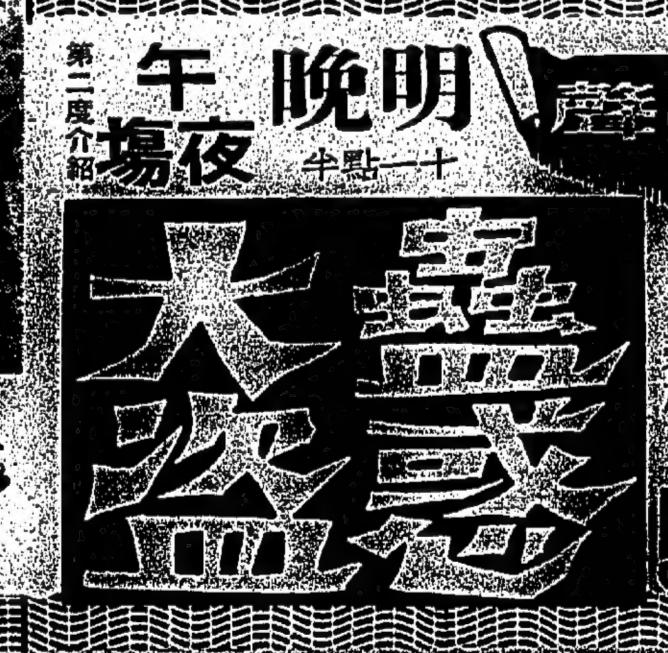
節目

公有人

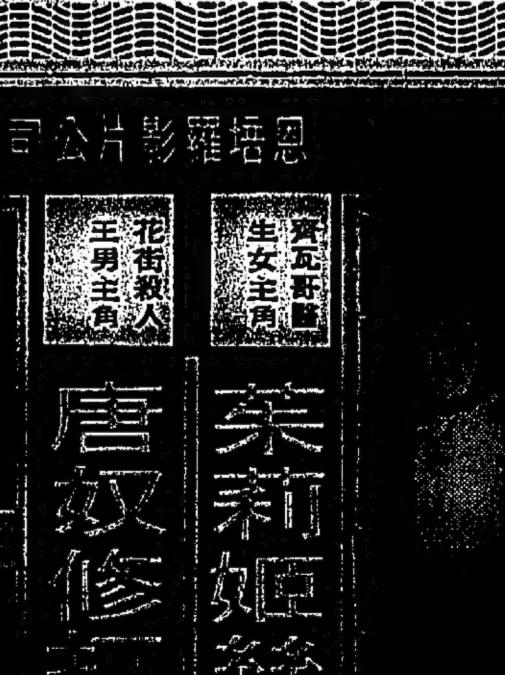
滿之息

,此現象是

否照











自行生奇最多

華

兜

分類

曲

庾告

不断不中

上期缴費

費廉戏太大

• 君觀宜不意見 •

Part D

TEA.

月中起分十五場播完 曲

怎樣解决

週二播出

िस्तर 天源潮的電開交鬼溝陰體

頁二第張七第 日九十月四年寅甲歷夏

MUCUCUCUCUCUCUCUCUCUCUCUCUCUCUCUCUC

無

五期星

爾等,已實際等,已實

不爲官節。

妮沙 背 向